

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 16 (1898)
Heft: 35

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(Inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2^{te} Semester Fr. 12.
In d. Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postamt an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3, étranger: un an fr. 12, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration des feuilles, à Bern.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts., per Zeile. Bei grossem Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabatt pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes. — Mouvement des voyageurs de commerce en Suisse. — Warenmuster nach Grossbritannien und Irland. — Fahrpostverkehr mit Konstantinopel und Salonich. — Russisches Papiergeld. — Versicherungswesen. — Echantillons de marchandises pour la Grande-Bretagne et l'Irlande. — Articles de messagerie pour Constantinople et Salonique. — Papier monnaie russe. — Assurances. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 281 u. 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuholen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.
Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (173^o)
Gemeinschuldner: Kern, Joseph, Landwirt, wohnhaft gewesen im Suseberg-Fluntern, dato unbekannt abwesend.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Januar 1898.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs- und Konkursgesetzes).
Eingabefrist: Bis 25. Februar 1898.

Kt. Zürich. Konkursamt Wald. (172^o)
Gemeinschuldner: Hoffmann, Emil, Tuchhandlung und Konfektionsgeschäft, in Tann-Dürnten.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 16. Februar 1898, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Froh Sinn» des Herrn G. Honegger in Tann-Dürnten.
Eingabefrist: Bis 5. März 1898.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (163^o)
Gemeinschuldner: Schmid, John, Seidenhandlung, an der Rämistrasse 37, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. Februar 1898, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Schweizergasse 14, Zürich I.
Eingabefrist: Bis 5. März 1898.

Kt. Appenzel. Konkursamt Brugg. (167^o)
Gemeinschuldner: Debrunner, Louis, Fabrikant, in Brugg.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1898.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. Februar 1898, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal, in Brugg.
Eingabefrist: Bis 5. März 1898.

Ct. da Tessin. Office des faillites de Lugano. (184)
Failli: Schliesinger, H.-A., à Lugano.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 janvier 1898.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 14 février 1898, à 2 heures du jour, en la salle des faillites, à Lugano.
Délai pour les productions: 5 mars 1898.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aigle. (164)
Failli: Grezzi, Joseph, négociant, à Bex.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 janvier 1898.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 12 février 1898, à 3 heures après-midi, salle du Tribunal, à Aigle.
Délai pour les productions: 5 mars 1898.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (175/176)

Faillit:
Zingg, Charles, tailleur, Rue Centrale, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 janvier 1898.
Liquidation sommaire (Art. 231 de la loi sur la poursuite).
Délai pour les productions: 25 février 1898.
Miclo, Ch., négociant, à Versoix.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 janvier 1898.
(Confirmée ensuite du jugement de la cour d'appel du 29 janvier 1898.)
Première assemblée des créanciers: Lundi, 14 février 1898, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} étage, salle à côté du Greffe des Prud'hommes.
Délai pour les productions: 5 mars 1898.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 n. 250.) (L. P. 249 et 250.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (171)
Gemeinschuldner: Forster, Alfred, gewesener marchand-tailleur, in Bern, bevormundet gewesen, nunmehr verstorben (S. H. A. B. Nr. 254 vom 9. Oktober 1897, pag. 1041).
Anfechtungsfrist: Bis 15. Februar 1898.

Kt. Bern. Konkursamt von Konolfingen in Schlosstwyli. (169/170)
Gemeinschuldner:
Röthlisberger, Friedrich, Vermittlungsbureau, in Mürchel (S. H. A. B. Nr. 300 vom 4. Dezember 1897, pag. 1229).
Bürki-Moser, Samuel, Feil- und Käsehandlung, in Oberdiesbach (S. H. A. B. Nr. 254 vom 9. Oktober 1897, pag. 1041).
Anfechtungsfrist: Bis 15. Februar 1898.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (177)
Failli: Monico, Charles, tailleur, 6, Rue de Candolle, Genève (F. o. s. du c. du 5 janvier 1898, n^o 3, page 9).
Délai pour intenter l'action en opposition: 15 février 1898.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aigle. (168)
Failli: Glaisette-Ormond, Henri, Villars-sur-Ollon (F. o. s. du c. du 8 janvier 1898, n^o 6, page 21).
Délai pour intenter l'action en opposition: 15 février 1898.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Moudon. (174)
Failli: Summanmatter, Fritz, tailleur, à Moudon (F. o. s. du c. du 16 octobre 1897, n^o 261, page 1071).
Délai pour intenter l'action en opposition: 15 février 1898.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern. Konkursamt Burgdorf. (186)
Gemeinschuldner: Studer, Fritz, Spezialehandlung, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 279 vom 6. November 1897, pag. 1140).
Datum des Schlusses: 11. Dezember 1897.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Unterrheinthal in Thal. (183)
Gemeinschuldner: Sturzenegger, Johs, Fabrikant, Berneck, seither gestorben (S. H. A. B. Nr. 43 vom 13. Februar 1898, pag. 169).
Datum des Schlusses: 2. Februar 1898.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (187)
Succession répudiée de Racine-Monod, Arthur-Gaston, négociant, à Montreux (F. o. s. du c. du 5 mai 1897, n^o 126, page 517).
Date de la clôture: 26 janvier 1898.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (178)
Failli: Reybon, Frank, forgeron, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 9 janvier 1897, n^o 6, page 21).
Date de la clôture: 27 janvier 1898.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 817.)

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (179)
Failli: Berret-Jeanperret, Jules, Rue de l'Argueuse, à Genève (F. o. s. du c. du 15 décembre 1897, n^o 369, page 1258).
Date de la révocation: 3 février 1898.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (60')

Gemeinschuldner: Herre, Timotheus, Güterspekulant, in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 317 vom 24. Dezember 1897, pag. 1300).
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 1. Februar 1898 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 16. Februar 1898, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum «Löwen» in Bendlikon-Kilchberg.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften: Ca. 94 Aren 16,8 m² Bauland, an der neuen Seestrasse, im Schooren, Banne Kilchberg, samt 1/2 an der Schifflande und am Ablegeplatz vor an den zur Fabrik gehörenden Reben; ca. 1 Hektare 54 Aren Reben und Baumgarten, als Bauland sich eignend, bei der Bahnstation Bendlikon, im Mönchhof, gelegen.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Gossau. (185)

II. Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung.

Gemeinschuldner: Wiesendanger, Otto, Maschinenfabrikant, Bruggen (S. H. A. B. Nr. 241 vom 22. September 1897, pag. 987).
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 20. Februar 1898 an beim Konkursamt Gossau.

Ort, Tag und Stunde der zweiten Steigerung: Montag, den 7. März 1898, abends 4 Uhr, in der Brauerei Stocken bei Bruggen.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

- 1) Maschinenfabrik in der Krüzern (Gmde. Straubenzell) mit Wohnhaus und 14 Nebengebäuden.
- 2) Die hiezu gehörenden Gebäudeplätze und Hofstätten, mit umliegendem Wiesland, Holz- und Gesträuchboden, ca. 162 Aren.
- 3) Wasserrecht und Wasserkraft.
- 4) Die vorhandene maschinelle Einrichtung, nebst dem zugehörigen Inventar, soweit dasselbe gesetzlich verpfändet ist. Schätzungssumme Fr. 180,000.

Angebot an erster Steigerung Fr. 150,000.

Die Liegenschaften sind nahe der Stadt St. Gallen an Bahn- und Tramlinie gelegen. Die Maschinenfabrik ist eingerichtet für 100–250 Arbeiter. Ständige Wasserkraft ca. 25 HP. Dampfkraft 20 HP. Gegründet 1866. Alte, gute Kundsame. Einrichtung für beliebige mechanische Branche.

Für nähere Auskunft und Besichtigung der Maschinenfabrik wende man sich an das Konkursamt Gossau.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud. Président du Tribunal de Grandson. (180)

Débitur: Jaccard-Berthier, Edouard, négociant, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 8 décembre 1897, n° 303, page 1242).

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 8 février 1898, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, salle du tribunal, à Grandson.

Ct. de Neuchâtel. Tribunal cantonal. (165)

Débiteurs: Steinbrunner & Vernier, fabricant d'horlogerie, domiciliés à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 25 septembre 1897, n° 243, page 996).

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 14 février 1898, à 2 heures et demi du soir, au Château de et à Neuchâtel.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (181)

Failli: Berger, Claude, sellier, Place St-Gervais, à Genève (F. o. s. du c. du 15 décembre 1897, n° 309, page 1265).

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 7 février 1898, à 2 heures du soir, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A, Genève.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 808.)

(L. P. 808.)

Ct. de Vaud. Président du Tribunal de Lausanne. (166)

Débiteurs: Marguerat, R. et C^{ie}, menuisiers, société en liquidation, à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 janvier 1898, n° 16, page 65).

Date de l'homologation: 22 janvier 1898.

Widerruf des Nachlassvertrages. — Révocation du concordat.

(B.-G. Art. 808 u. 809.)

(L. P. art. 808 et 809.)

Kt. Basel-Stadt. Civilgericht Basel. (182)

Schuldner: Brombacher-Vögelin, Schreinermeister, in Basel (S. H. A. B. Nr. 317 vom 24. Dezember 1897, pag. 1300).
Datum des Widerrufs: 28. Januar 1898.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

1898. 4. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Sigrist & C^{ie}**, Baumaterialien- und Düngerhandlung in Gerzensee (S. H. A. B. Nr. 100 vom 9. April 1898, pag. 411) hat sich wegen Geschäftsaufgabe aufgelöst und ist erloschen.

1898. 7. Februar. Die Firma **Wittwe Därendinger**, Tuch- und Spezereiwarenhandlung, in Kirchenthurnen (S. H. A. B. vom 20. März 1886) ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma **Carl Därendinger**, Tuch- und Spezereiwarenhandlung, in Kirchenthurnen, ist Carl Därendinger, Johannes sel., von Lütlerkofen (Solothurn), Negotiant, in Kirchenthurnen. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereiwarenhandlung.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

4. Februar. Aus dem Vorstände der **Käseereigenossenschaft Trubschachen** in Trubschachen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 9. Januar 1896, pag. 25 und dortige Verweisungen) ist der bisherige Präsident, Christian Jakob,

ausgetreten und in der Hauptversammlung vom 30. Oktober 1897 für die Rechnungsjahre 1898 und 1899 ersetzt worden durch Christian Gerber, von Langnau, Landwirt im Vordern Weg, Gemeinde Trub, welcher mit dem bisherigen Sekretär Friedrich Fankhauser für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung führt.

4. Februar. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Längenbach**, mit Sitz in Längenbach, Gemeinde Lauperswyl (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1894, pag. 23 und Nr. 263 vom 19. September 1896, pag. 1082) hat in ihrer Hauptversammlung vom 31. Dezember 1897 den Vorstand neu bestellt und gewählt: als Präsident: Emanuel Bigler, von Oberthal, Landwirt, in Längenbach, und als Sekretär: Johann Erhardt, von Rüderswyl, Landwirt, auf der Fuhren, beides Gemeinde Lauperswyl, welche nach Mitgabe der Statuten zur rechtsverbindlichen Unterschrift für die Genossenschaft durch Kollektivzeichnung befugt sind.

Bureau de Neuveville.

10 janvier. La maison **A. Rollier-Tschann**, à Neuveville (F. o. s. du c. du 14 juin 1897, n° 157 page 645) est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire, prononcée par le président du tribunal du district de Neuveville, sous date du 30 décembre 1897.

Bureau Thun.

3. Februar. Die Firma **Guggenheim-Levy** in Thun (S. H. A. B. vom 3. April 1897, pag. 392) ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen und damit auch die an Samuel Guggenheim erteilte Prokura. Aktiven und Passiven werden von der nachfolgenden Firma «Samuel Guggenheim-Levy» übernommen.

Inhaber der Firma **Samuel Guggenheim-Levy** in Thun ist Samuel Guggenheim allié Levy, von Neu-Endingen (Aargau), angesessen in Thun. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Guggenheim-Levy» in Thun.

Bureau Trachselwald.

4. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Ersparniskasse Dürrenroth**, mit Sitz in Dürrenroth (S. H. A. B. Nr. 15 vom 4. Februar 1888, pag. 145) hat am Platze des Johann Alfred Steffen, Vicepräsident, und des Johann Leuenberger, Sekretär, in den Verwaltungsrat gewählt: als Vicepräsident: Siegfried Christen, von Afoltern, Zimmermeister, in Dürrenroth; als Sekretär: Jakob Andreas Flückiger, Sohn, von und in Dürrenroth.

4. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Ersparniskasse Wyssachengraben**, mit Sitz in Wyssachengraben (S. H. A. B. Nr. 9 vom 21. Januar 1888, pag. 66) hat am Platze des Andreas Zaugg zu ihrem Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt: Friedrich Hess, von Dürrenroth, im Heimigen-Neuhaus, Wyssachengraben.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1898. 3 février. La raison **Hogg J^b**, à Fribourg (F. o. s. du c., 1883, page 360), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1898. 3. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hohl & Preisig** in Lutzenberg (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1891, pag. 2) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen und damit auch die an Reinhard Hohl-Custer erteilte Prokura dahingefallen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «R. Hohl & Co.» in Lutzenberg.

3. Februar. Reinhard Hohl, Vater, und Reinhard Hohl-Custer, Sohn, beide von Heiden und wohnhaft in Lutzenberg, haben unter der Firma **R. Hohl & Co.** in Lutzenberg eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1898 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hohl & Preisig» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Seidenbeuteluch. Geschäftslokal: Nr. 76a, im Haufen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1898. 2. Februar. Folgende vier Eintragungen erfolgen von Amteswegen auf Grund des Entscheides der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 22. Januar 1898, gemäss Art. 26, Al. 4 und 6, der bundesrätlichen Verordnung über das Handelsregister vom 6. Mai 1890.

Inhaber der Firma **Jos. Ruckstuhl** in Uerental, Gde. Bronschhofen, ist Joseph Ruckstuhl, in Uerental, Viehhändler.

Inhaber der Firma **J. O. Braun** in Uerental, Gde. Bronschhofen, ist Johann Othmar Braun, alt Gemeinderat, in Uerental, Viehhändler.

Inhaber der Firma **Albert Frick** in Mauggwil, Gde. Bronschhofen, ist Albert Frick, Schulpfleger, in Mauggwil, Viehhändler.

Inhaber der Firma **Wilhelm Braun** in Rossreute, Gde. Bronschhofen, ist Wilhelm Braun, Schulpfleger, in Rossreute, Viehhändler.

3. Februar. Die Firma **C. Wagner sel. Erben** in Flawil (S. H. A. B. vom 6. Februar 1886, Nr. 11, pag. 73) ist infolge Austrittes der Teilhaber Johanna Wagner-Roderer, Karl August Wagner und Emma Bertha Wagner erloschen.

Robert Gustav Wagner und Ernst Paul Wagner, von Bern, in Flawil, haben unter der Firma **Gebrüder Wagner** in Flawil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. Januar 1898 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Wagner sel. Erben» übernimmt. Weinhandlung.

3. Februar. Oscar Bisang, von Egolzwil, und Heinrich Wacker, von Bottighofen, beide in St. Gallen, haben unter der Firma **Bisang u. Wacker** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1898 ihren Anfang nahm. Broderies-Export. Sternackerstrasse 6.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1898. 4. Februar. Johannes Vollmayer, von Sonderbuch (Württemberg), und Adam Daum, von Rüsselsheim (Hessen), beide wohnhaft in Uttweil, haben unter der Firma **Vollmayer & Daum** in Uttweil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Dezember 1897 begonnen hat. Bad- und Kuranstalt du Lac.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1898. 3 febbraio. Ernesto Canepa, di Giuseppe, da Rosignano Monferrato (Italia), e Luigi Frascarolo, di Giovanni, di St. Salvatore Monferrato (Italia), ambi domiciliati in Bellinzona, hanno costituito in questa città sotto la ragione sociale **Canepa e Frascarolo** una società in nome collettivo incominciata col 1^o febbraio andante. Genere di commercio: Vendita di vino all'ingrosso ed al minuto.

Salonique expédiés par la voie de Zimony (Semlin) ont été modifiées, et cela dans le sens d'une réduction, sauf quelques exceptions.

Toutefois, la taxe des colis encombrants doit maintenant être augmentée du 50 % pour le parcours austro-hongrois et pour le parcours depuis Semlin.

Papier monnaie russe. Le papier-monnaie russe (billets de crédit), dont l'importation en Russie était prohibée sous forme de lettres ordinaires et recommandées, et qui, expédié comme lettres avec valeur déclarée ou sous une autre forme, était soumis aux droits de douane, n'est plus assimilé aux objets passible de ces droits. En conséquence, les billets de banque russes peuvent dès maintenant être introduits en Russie, en franchise de droits de douane et librement, sous forme de lettres ordinaires, recommandées ou avec valeur déclarée.

Assurances. Le conseil fédéral a accordé l'autorisation d'exploitation, en application de l'art. 3 de la loi de surveillance du 25 juin 1885, à l'Assurance générale des eaux, compagnie anonyme d'assurance contre les dommages causés par les eaux, domiciliée à Lyon. Cette autorisation est valable provisoirement jusqu'au 18 octobre 1901.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.				
	27 janvier.	3 février.		
	£	£		
Encaisse métallique	22,753,401	22,774,077	Billets émis . . . 47,095,520	
Réserve de billets	20,455,185	20,437,315	Dépôts publics . . . 13,093,079	
Effets et avances	31,895,784	31,455,746	Dépôts particuliers	37,478,834
Valeurs publiques	14,023,036	14,003,036		35,678,498

Deutsche Reichsbank.				
	22. Januar.	31. Januar.		
	Mark.	Mark.		
Metallbestand .	915,157,000	913,449,000	Notencirculation	1,096,275,000
Wechselportefeuille	564,895,000	568,701,000	Kurzf. Schulden	448,897,000
				1,090,848,000
				435,971,000

Oesterreichisch-Ungarische Bank.				
	23. Januar.	31. Januar.		
	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.		
Metallbestand .	488,225,193	487,499,947	Notencirculation	638,360,480
Wechsel:			Kurzfall. Schulden	90,063,575
auf das Ausland	16,128,337	16,846,753		26,909,070
auf das Inland .	154,380,806	144,696,380		

Inserionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Aktiengesellschaft Bad Weissenburg.

Ordentliche Generalversammlung
Samstag, den 19. Februar 1898, nachmittags 2 1/2 Uhr,
im **Hôtel Pfistern, Bern.**

Traktanden:

- 1) Abnahme bezw. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1897 und Beschlussfassung über das Ergebnis derselben, nebst vorheriger Entgegennahme des Berichts und der Anträge der Kontrollstelle.
- 2) Beschlussfassung über eventuellen Wiederaufbau des abgebrannten vordern Bades.
- 3) Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Kontrollstelle pro 1898.

Acht Tage vor dieser Generalversammlung wird die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsberichte zur Einsicht der Aktionäre auf dem Sekretariat, Marktgasse 26, in Bern, aufgelegt.

Die tit. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien wenigstens drei Tage vor dem Versammlungstage bei der Eidgenössischen Bank (A.-G.), in Bern, Basel und Zürich oder bei der Handwerkerbank in Basel zu deponieren.

Die Aktien sind mit einem zu unterzeichnenden Bordereau zu begleiten. Nach der Generalversammlung können dieselben sofort wieder zurück-erhoben werden.

Mit Rücksicht auf die Wichtigkeit des Traktandums Nr. 2 werden die Herren Aktionäre zu zahlreicher Beteiligung an dieser Versammlung eingeladen.

Bern, den 3. Februar 1898.
(112^a)

Der Verwaltungsrat.

Aufforderung.

Unter Hinweis darauf, dass der Zürcher Bankverein in Zürich, die Schweiz. Unionbank in St. Gallen und die Basler Depositenbank in Basel durch Fusion, der erstere mit den Basler Bankverein, die zwei letzteren mit dem Basler und Zürcher Bankverein aufgelöst und in den Schweizerischen Bankverein übergegangen sind, werden hiemit nach Vorschrift des Gesetzes (Obl.-Recht Art. 669. 5) die Gläubiger der drei erstgenannten aufgelösten Gesellschaften aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens den 15. März 1898 beim Schweiz. Bankverein in Basel, Zürich oder St. Gallen anzumelden.

Diejenigen Gläubiger der drei aufgelösten Gesellschaften, die bereits ihre Obligationen auf die Firma des Schweizerischen Bankvereins abstempeln liessen, oder die ihr Einverständnis damit erklärt haben, dass ihr Konto auf den Schweizerischen Bankverein übertragen werde, haben diese Anmeldung nicht zu machen.

Nach Ablauf der genannten Frist wird angenommen, dass alle Gläubiger der aufgelösten Gesellschaften, die ihre Forderungen nicht an einer der genannten Stellen angemeldet und Rückzahlung verlangt haben, den Schweiz. Bankverein als neuen Schuldner anerkennen.

Basel, Zürich, St. Gallen, 4. Februar 1898.

(109^a) **Schweizerischer Bankverein.**

Einladung

zu der

Generalversammlung der Bank in Zürich.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit auf

Freitag, den 25. Februar 1898, vormittags 10 Uhr,
in das Lokal der Bank zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Traktanden:

- 1) Bericht der Rechnungsrevisoren und Abnahme der Jahresrechnung pro 1897.
- 2) Antrag der Vorsteherschaft betreffend die Verwendung des Reingewinnes und die Verteilung der Dividende.
- 3) Vorsteherschaft: Wahlen.
- 4) Wahl der Revisionskommission für 1898.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Bericht der Revisionskommission liegen von heute an zur Einsicht der Aktionäre bereit.

Zürich, 5. Februar 1898.

Der Präsident der Vorsteherschaft:
Rob. v. Muralt-Locher.

(110)

Allgem. Aktienbaugesellschaft Zürich.

Einladung zur Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre der Allgem. Aktienbaugesellschaft Zürich werden zu der

I. ordentlichen Generalversammlung,

welche
Samstag, den 26. Februar, abends 5 Uhr,
im kleinen Gesellschaftssaal **z. Zimmerleuten, Rathausquai 10,**
stattfinden wird, eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Jahr 1897.
- 2) Bericht und Antrag der Kontrollstelle betreffend Abnahme der Rechnung.
- 3) Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des im Jahr 1897 erzielten Reingewinnes.
- 4) Antrag des Verwaltungsrates auf statutenzulässige Erhöhung der Mitgliederzahl des Verwaltungsrates von fünf auf sieben.
- 5) Neuwahl des Verwaltungsrates.
- 6) Nahuwahl von zwei Rechnungsrevisoren. (M 5976 Z)

Rechnung und Revisionsbericht sind vom 12. Februar an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokale aufgelegt.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien von Donnerstag den 17. Februar bis Donnerstag den 24. Februar an unserer Kasse bezogen werden.

Gleichzeitig mit den Stimmkarten werden den Aktionären auf Verlangen Exemplare des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Jahr 1897 mit dem Bericht der Kontrollstelle verabfolgt.

Zürich, den 29. Januar 1898.

(108^a)

Der Verwaltungsrat.

Aktienbaugesellschaft Zur Linden in Zürich.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der **Freitag, den 25. Februar 1898, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Weissen Wind, Oberdorf gasse, Zürich I,** stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

- 1) Protokoll.
- 2) Vorlage und Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1897 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Dechargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
- 5) Event. Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat.
- 6) Besetzung der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 5. Februar an im Bureau des Verwalters den Herren Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Zürich, den 29. Januar 1898.

(111)

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

J. Vontobel.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

ersch. mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7.
Abonnements nehmen alle Postbüreaux entgegen.



Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4 0/0**